

نمبر	عنوان	الفلا متعلقہ	نمبر	عنوان	الفلا متعلقہ
۱۶	چمک چمکنا	بَزَعٌ - اَسْرَقٌ - قَتَبَ - سَتَا - (۳)	۴	حاکم	حاکم - اولی الامر - قوام (۳)
۱۷	چند	دَبْرَتِي (۵)	۵	حد سے بڑھنا	جاوڑا - اَسْرَفٌ - بَنِي - عَدِي - (زیادتی کرنا)
۱۸	چمن ایسا	مَعْدُوْدَةٌ - بِيضٌ - نَفَرٌ (۲)	۶	حد سے کم کرنا	فَرَطٌ - سَلَقٌ - غَلَا سَطَطَ (۸)
۱۹	چوپائے	اِخْتَارَ - اِصْطَفَى - اِجْتَبَى (۵)	۷	حرام	فَرَطٌ - قَصَرَ (۲)
۲۰	چورہ چورہ	اِسْتَخْلَصَ - اِصْطَنَعَ (۵)	۸	حصہ	حَرَامٌ - سَحَتْ (۲)
۲۱	چوری کرنا	وَحُوشٌ - يَهَائِعٌ - اِنْعَامٌ - دَوَابٌ (۳)	۹	حفاظت کرنا	جِزءٌ - تَرَأَفٌ - حَظٌّ - خَلَاقٌ
۲۲	چوکیدار	هَشِيمٌ - حَطَامٌ - عَشَاءٌ - (۴)	۱۰	حقدار	نَصِيْبٌ - كَيْفَلٌ - بَعْضٌ (۵)
۲۳	چھپنا	هَبَاءٌ - رُفَاتٌ - بِنٌ - دَكَاؤٌ (۴)	۱۱	حق مر	حَفَظٌ - رَأَى عِيْنَ - كَلَّأَ (۳)
۲۴	چھپنا (غائب ہونا)	سَبَقٌ - غَلَّ (۲)	۱۲	حقیر	اَحَقٌ - اَوَّلِي (۲)
۲۵	چھپانا	حَرَسَ - رَا صَدٌ - مَعْقِبٌ (۳)	۱۳	حکم دینا	صَدَقَةٌ - اَجْرٌ - فَرِيضَةٌ (۳)
۲۶	چھپنا	غَابَ - اَفْلٌ - عَرَبٌ - عَرَبٌ - (۹)	۱۴	حلق	رِيكِيَةٌ - زَيْلٌ
۲۷	چھپنا	وَقَبٌ - بَطْنٌ - تَوَامِرِي - خَفِي (۲)	۱۵	حمد کرنا	اَمَرَ - حَكَمَ - اُذِنَ - اَوْضَى (۳)
۲۸	چھپنا	كُنَّ	۱۶	حیران ہونا	رِيكِيَةٌ - كَلَّأَ
۲۹	چھپنا	كَتَمَ - وَكَامِرِي - اَكَنَّ - اَخْفَى (۶)	۱۷	حیض	سَطَا - اَغَامَرَ (۲)
۳۰	چھپنا	اَسْرَ - خَبَّ (۲)	۱۸	خبر دینا	حَيْرَانَ - يَهَيْتَ - حَوَّجِبَ (۲)
۳۱	چھپنا	عَرَشٌ - سَقَفٌ - بِنَاءٌ (۳)	۱۹	خبر دینا	مَحِيضٌ - قَرَوءٌ (۲)
۳۲	چھپنا	تَرَكٌ - هَجَرَ - عَطَلٌ - خَلَّى	۲۰	خبر دینا	بَعَلٌ - زَوَّجٌ - سَيَّدَ (۳)
۳۳	چھپنا	يَدْرُ - وَرَدَعٌ - خَادِرَا (۴)	۲۱	خبر دینا	خَبَرَ - خَبَّرَ - نَبَأَ (۲)
۳۴	چھپنا	فَكَ - نَقَدَ اَوْ اِسْتَنْقَدَ (۲)	۲۲	خبر دینا	خَبَّرَ - رِيكِيَةٌ - بَلَّأَنَا
۳۵	چھپنا	مَسَّنَ - لَمَسَ اَوْ طَمَسَ (۳)	۲۳	ختم ہونا	نَقَدَ - خَتَمَ (۲)
۳۶	چھپنا	نِيَزٌ - رِيكِيَةٌ - مَجَامَعَتٌ - كَرْنَا	۲۴	ختم ہونا	خَلَامٌ - فَتَى - سُوغَرِيَا (۳)
۳۷	چھپنا	سَلَبٌ - يَغْصَبُ - كَالٌ - خَطَفَ (۳)	۲۵	خراب کرنا	خَبَّأَ - مَعْرَةٌ - قَسَادٌ (۳)
۳۸	چھپنا	رِيكِيَةٌ - جَلَّأَنَا - اَوْ اَوَّازٌ	۲۶	خراب کرنا	خَرَبَ اَوْ اَخْرَبَ - فَسَدَ اَوْ اَفْسَدَ (۲)
۳۹	چھپنا	قَدَّ - مَخَوَّنَ - فَطَرَ - رِيكِيَةٌ - جَلَّأَنَا	۲۷	خراب کرنا	اَعَابَ - سَنَّ - اَسَنَّ - سَنِيَهَ (۶)
۴۰	چھپنا	حَاجَتٌ - مَالِهَا - اَوْ رَابِيَةٌ - (۲)	۲۸	خراب کرنا	اَنْفَقَ - بَخِلَ - اِفْتَرَّ - اَسْرَفَ (۲)
۴۱	چھپنا	حَاضِرٌ - شَهِيْدٌ - عَشِيْدٌ (۳)	۲۹	خراب کرنا	اَسْرَفَ - بَدَّرَ - اَهْلَكَ (۶)
۴۲	چھپنا	حَالٌ - حَالَتٌ - دَابٌ - طَوِي (۲)	۳۰	خراب کرنا	بَاعَ اَوْ رَتَّبَا - بَاعَ - شَرَى اَوْ اِسْتَشْرَى (۳)

بِالْيَوْمِ الْأَخِيرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ (۱۱۶)

اجازت نہیں چاہتے کہ پیچھے رہ جائیں۔ بلکہ چاہتے ہیں کہ اپنے مال اور جان سے جہاد کریں۔

۲- اِسْتَأْسَنَ، اِسْتَأْسَنَ یعنی کسی چیز کو دیکھنا اور اس کو جاننا۔ اِسْنُ الصَّوْتِ یعنی آواز سن لینا۔ اِسْنُ النَّارِ یعنی آگ دیکھنا۔ اسی سے اِسْتَأْسَنَ مشتق ہے۔ یعنی موائست پیدا کرنا۔ اپنے کسی قول و فعل کے ذریعے دوسرے کو اپنے سے متعارف کرنا۔ مثلاً کوئی شخص دروازے پر کھڑا ہو کر صاحب خانہ کو آواز دیتا ہے یا کھانتا ہے تو اس آواز یا کھانے کے عمل سے صاحب خانہ کو معلوم ہو جاتا ہے کہ دروازے پر فلاں شخص ہے۔ تو اِسْتَأْسَنَ کا مفہوم پورا ہو گیا۔ ارشاد باری ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَلَسْتُمْ عَلَىٰ أَهْلِيهَا

اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا دوسرے (لوگوں کے) گھروں میں گھر والوں سے اجازت لینے اور ان کو سلام کیے بغیر نہ داخل ہوا کرو۔ (۲۲۶)

ماہصل: (۱) استاذن کسی کام کی اجازت یا منظوری طلب کرنا۔

(۲) استانس، اپنے کسی قول و فعل سے دوسرے کو متعارف کرانا۔

اور اجازت دینا کے لیے صرف اِذْنُ آئی ہے۔ جیسا کہ ارشاد باری ہے

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَكَ (۱۱۶) (اے پیغمبر!) خدا آپ کو معاف کرے۔ آپ نے ان (مناظروں) کو جہاد پر نہ جانے کی، کیوں اجازت دی۔

۱۰۔ اُجِدُّ

کے لیے عُجِّلَ۔ فَظًا وَأَعْرَابًا کے الفاظ آئے ہیں:

۱- عُجِّلَ، عَجَّلَ یعنی سختی سے اور ورثتی سے کسی کو اس کے سر کے بالوں سے پکڑ کر کھینچنا اور گھسیٹنا (معن) عَجَّلَهُ إِلَى التَّجَنُّبِ یعنی اسے گھسیٹ کر قید خانہ میں ڈال دیا۔ (م۔ ق) ارشاد باری ہے:

حُدِّوهُ فَاعْتَلَوْهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ (۱۱۶) اے پکڑ لو اور کھینچ کر دوزخ کے بیچوں بیچ لے جاؤ۔ اور عُجِّلَ یعنی اجد اور درشت نحو (م۔ ق) سخت گیر (معن) ارشاد باری ہے:

عُجِّلَ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْبٌ (۱۱۶) سخت نحو اور اس کے علاوہ ہدفات ہے۔

۲- فَظٌ یعنی بد مزاج (معن) بد خلق (م۔ ق) اور فِظٌ یعنی سخت کلام اور خلق ہونا (مجد) زبان کا کرکڑا صندلین یعنی زبان اور مزاج کا نرم ہونا) ارشاد باری ہے:

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ (۱۱۶) (اے محمد!) خدا کی مہربانی سے تمہاری افتاد مزاج ان لوگوں کے لیے نرم واقع ہوئی ہے اور اگر آپ تندخو اور سخت دل واقع ہوتے تو یہ لوگ تمہارے پاس سے بھاگ کھڑے ہوتے۔

۳- اعراب، گنوار۔ بادین، جنگلی، جنگل میں رہنے والے غیر مہذب۔ جنہیں گفتگو یا طرز بود و باش کا سلیقہ

۴۵۔ بلند کرنا (اونچا کرنا)

کے لیے رَفَعَ اور اَنْشَأَ کے الفاظ آتے ہیں،
۱۔ رَفَعَ کے معنی بلند کرنا۔ اور اگر یہ فعل زمین سے کوئی چیز اٹھانے اور بلند کرنے سے متعلق ہو تو اس کی ضد وَضَعَ آتی ہے۔ اور اگر آواز کو بلند کرنے سے متعلق ہو تو اس کی ضد خَفَضَ آتی ہے۔ ارشاد باری ہے،

(۱) کسی چیز کو بلند کرنے کے لیے،

اور جب ابراہیم اور اسماعیل بیت اللہ کی بنیادیں اونچی کر رہے تھے۔

وَاذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهِيْمَ الْقَوَاعِدَ
مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلَ ﴿۱۳۷﴾

(۲) آواز بلند کرنے کے لیے،

اے اہل ایمان! اپنی آوازیں پیغمبر کی آواز سے اونچی نہ کرو۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْا
اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ﴿۱۳۸﴾

۲۔ اَنْشَأَ، نشو یعنی کسی چیز کا اٹھانا اور بلند ہونا (م) نیز اس کے معنی کسی کی تربیت کر کے اُسے پروان پڑھانا بھی ہے (مع) اور نشأة اٹھانے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ یہاں اس لفظ کے بلند ہونے کا پہلو زیر بحث ہے۔ اور اَنْشَأَ بمعنی کسی چیز کو پیدا کرنا، اٹھانا اور پروان پڑھانا۔ قرآن میں ہے:

وہی تو ہے جو تم کو ڈرنے اور امید دلانے کے لیے بجلی دکھاتا اور بھاری بھاری بادل پیدا کرتا ہے۔
(جالندھری) اٹھاتا ہے (عثمانی)

هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ الْاَبْقٰمَ خَوْفًا
وَقَطْمًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ
الثَّقَالَ ﴿۱۳۹﴾

ماصل؛ (۱) رَفَعَ؛ کسی چیز کو زمین سے بلند کرنا، اونچا کرنا۔

(۲) اَنْشَأَ؛ کبھی چیز کو پیدا کرنا۔ تربیت کرنا اور اوپر اٹھانا۔

۴۶۔ بلند ہونا۔ اونچا ہونا

کے لیے عَلَا، بَسَّقَ اور سَمَّخَ کے الفاظ آتے ہیں،

۱۔ عَلَا، بمعنی بلند ہونا اور اس کی ضد سَفَلَّ ہے۔ یہ لفظ اجسام و ایمان دونوں جگہ استعمال ہوتا ہے۔ یعنی جگہ اور کسی جسم کی بلندی کے لیے بھی اور مرتبہ کی بلندی کے لیے بھی۔ نیز یہ لفظ مذموم اور محمود دونوں صورتوں میں استعمال ہوتا ہے۔ اب مثالیں ملاحظہ فرمائیے،

(۱) جگہ کی بلندی کے لیے، وَرَفَعْنَا ؕ اور ہم نے ان (ادریس) کو اونچی جگہ اٹھایا تھا۔ (جالندھری)

اور اٹھایا اس کو ایک اونچے مکان پر (عثمانی)

مَكَانًا عَلِيًّا ﴿۱۹﴾

- ماصل**؛ (۱) ظہور کسی جاندار کا مقعد سے لے کر گردن تک کا پھیلا ہوا حصہ۔
 (۲) دُبر؛ مقعد اور ہر چیز کا پھیلا حصہ۔
 (۳) صُلْب؛ ریڑھ کی ہڈی۔ چربی گودا وغیرہ سمیت۔ پشت۔

۴۶۔ پیچھا کرنا

کے لیے اِتَّبَعَاءُ، حَقَّصٌ اور اَتَّبَعَ کے الفاظ آتے ہیں۔

- ۱۔ اِتَّبَعَاءُ؛ بَنِي مَعْنَى دُھونڈنا، طلب کرنا۔ چاہنا۔ اور اِتَّبَعَاءُ کے معنی مطلوبہ چیز کو دُھونڈنا اور اس کا پیچھا کرنا۔ ارشادِ باری ہے:
- وَلَا تَتَّبِعُوا فِي اِتَّبَعَاءِ اَلْقَوْمِ (۱۳۳)
- اور کفار کے پیچھا کرنے میں سستی نہ کرنا۔
- ۲۔ حَقَّصَ؛ پیچھے پیچھے چلنا، کسی نشان کا پیچھا کرتے چلے جانا (معنی) قرآن میں ہے:
- وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّیْهِ (۲۸)
- اور (موسیٰ کی ماں نے) اس کی بہن سے کہا کہ اس کے پیچھے پیچھے چلی جا۔

۳۔ اَتَّبَعَ کسی کا پیچھا کرنا اور اُس کو جا لینا (معنی) قرآن میں ہے:

فَاتَّبَعُوهُمْ مَشْرِقِينَ فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَحْمِیْنَ قَالَ اصْحَبُ مُوسَى اِنَّا لَمُدْرِكُوْنَ (۲۶)

تو انہوں نے سورج نکلنے (یعنی صبح کو) اُن کا تعاقب کیا۔ جب دونوں جماعتیں آمنے سامنے ہوئیں تو موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے، ہم تو پکڑ لیے گئے۔

ماصل؛ (۱) اِتَّبَعَاءُ؛ کسی مطلوب چیز کو دُھونڈنا اور اس کا پیچھا کرنا۔

(۲) حَقَّصَ؛ کسی نشان کا تتبع کرتے چلے جانا۔ (۳) اَتَّبَعَ؛ پیچھا کرنا اور جا لینا۔

۴۷۔ پیچھے

کے لیے بَعْدُ، وَّرَاءَ، خَلْفَ اور اَدْبَارَ کے الفاظ آتے ہیں۔

- ۱۔ بَعْدُ؛ بمعنی پیچھے۔ بعد ازاں۔ یہ ظرفِ زمان ہے (مخبر) اور اس کی ضد قبل بمعنی پہلے ہے:
- ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ هَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۲۵)
- پھر موت آ جانے کے بعد ہم نے تم کو از سر نو زندہ کر دیا تاکہ تم احسان مانو۔
- ۲۔ اَدْبَارَ؛ دُبر، ہر چیز کے پچھلے حصہ کو کہتے ہیں اور اس کی ضد قبل ہے۔ اور یہ پیچھے کے معنوں میں بطور ظرفِ زمانی متصل استعمال ہوتا ہے۔ یعنی کسی کام کے ختم ہونے کے ساتھ ہی یا فوراً بعد اور دبر الصلوة کے معنی بعد از نماز ہے (جمع ادبار) ارشادِ باری ہے:
- وَمِنَ اللَّیْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُودِ۔ اور رات کے بعض اوقات میں بھی اہد نماز کے بعد جی اس (کے نام کی) تہنیز یہ کیا کرو۔ (۵)

قرآن میں ہے:

أَسْأَلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءً
مِنْ غَيْرِ سَوَاءٍ (۲۸)

اور لے موٹی) اپنا ہاتھ گریبان میں ڈالو۔ بغیر کسی عیب کے سفید نکل آئے گا۔

۵۔ سَرَبٌ: یعنی نشیب کی طرف جانا۔ گھٹتے چلے جانا۔ اور سَرَبٌ بمعنی وحشی جانوروں کا سوراخ یا بل۔ زمین کے اندر کا گڑھا۔ ترخانہ۔ قید خانہ (معنی) کہتے ہیں اَنْسَرَبَتْ اَلْحَيَّةُ اِلَى جُحْرِهَا۔ یعنی سانپ اپنے بل میں گھس گیا (معنی) قرآن میں ہے:

فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا (۲۹)

تو اس (مچھلی) نے دریا میں سرنگ کی طرح اپنا راستہ بنالیا۔

۶۔ سَرَى (سِرَى) بمعنی رات کو چلنا۔ رات کو سفر کرنا۔ اور اَلتَّارِيحَةُ بمعنی رات کو سفر کرنے والی چھوٹی سی جماعت (معنی) قرآن میں یہ لفظ رات کو چلنے کے معنی میں نہیں، بلکہ خود رات کے چلنے کے معنی میں آیا ہے۔ ارشاد باری ہے:

وَاللَّيْلِ اِذَا يَسِرُ (۳۰)

اور رات کی قسم جب جانے لگے۔

۷۔ دَابٌّ: کوشش اور مشقت سے برابر کسی کام کو کرتے رہنا (منجد) مسلسل چلتے جانا۔ بغیر وقفہ کے چلتے رہنا (معنی) قرآن میں ہے:

سَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَابِّينَ۔ (۳۱)

اور تمہارے لیے سورج اور چاند کو کام پر لگا دیا۔ دونوں ایک دستور پر چل رہے ہیں۔

دوسرے مقام پر ہے:

تَنْزَعُونَ سَتَعٍ سَبِينِ دَابًّا (۳۲)

سات برس تواتر کھیتی باڑی کرو گے۔

۸۔ مَضَى: بمعنی گزنا۔ چلے جانا۔ اور غالی ہونا (م۔ ق) مَضَى میں یا تو محض وقت یا زمانہ کے گزرنے کا تصور پایا جاتا ہے اور ماضی گزرے ہوئے زمانہ کو کہتے ہیں یا کسی چیز کے وقت اور زمانہ کے ساتھ چلنے اور گزرنے کے معنی دیتا ہے مَضَى ماضی بمعنی جو ہوا سو ہوا۔ جو گزرا سو گزرا (منجد) قرآن میں ہے:

فَاَهْلَكْنَا اَسَدًا مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضَى مَثَلُ الْاُولَئِينَ (۳۳)

تو جو ان میں سخت زور دے تھے ان کو ہم نے ہلاک کر دیا اور اگلے لوگوں کی حالت گزر گئی۔

(۳۲) حَتَّى اَبْلَغَ مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمَضَى حَقْبًا (۳۴)

جب تک کہ میں دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ نہ پہنچ جاؤں۔ ہٹنے کا نہیں خواہ برسوں چلتا جاؤں۔

یہاں زمانہ کے لحاظ سے مَضَى کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ یعنی ہٹنے کا نہیں خواہ تمہیں گزر جائیں۔

۹۔ نَقَبٌ: نَقَبٌ بمعنی (۱) دیوار یا چوڑے میں سوراخ کرنا اور (۲) خبروں کی تحقیق کرنا۔ اور نَقَبٌ بمعنی گشت لگانا۔ کسی ملک میں داخل ہونا۔ اور حالات کی تحقیق و تفتیش کرنا۔ قرآن میں ہے:

فَنَقَبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّخِيصٍ (۳۵)

وہ شہروں میں گشت کرنے لگے کیا کوئی جھاگ کر پناہ

وَيَدْعُونَ نَارَ عِزَّاءَ وَرَهَبًا (۲۱) ہمیں امید و خوف سے پکارتے تھے۔

۱۱- رَعِبَ: رُعب یعنی خوف کی شدت، دہشت۔ اور رَعِبَ مُعْنَى خَوْفٍ سَے بھرجانا (مفت) کسی کے ڈر کی وجہ سے دبا جانا۔ قرآن میں ہے:

لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَهُمْ وَمِنْهُمْ
فِرَارًا وَكَلْبَتًا مِنْهُمْ رُعْبًا (۱۸)

اگر تو ان کو جھانک کر دیکھے تو پیٹھ پھیر کر بھاگ
جائے اور ان کی اس صورت حال سے دہشت
سے بھر جائے۔

۱۲- اَشْفَقَ: شَفِقَ عَلٰی مُعْنَى كَسَى كِي بَهْلَانِي چاہنا۔ اور اَشْفَقَ مُعْنَى كَثِي خَيْرٍ خَوَابِي كَے ساتھ ساتھ اس پر تکلیف
آنے سے ڈرنا (مفت) اور یعنی اصلاح و بھلائی کی فکر میں ہونا۔ رحم کرنا۔ مہربان ہونا۔ اور شفقۃ
بمعنی مہربانی۔ رحم۔ خوف کے ساتھ مہربانی۔ اور اَشْفَقَ مَعْنَى دُرْنَا۔ لَاحِظْ كَرْنَا (مخبر قرآن میں ہے،
وَدُضِعَ الْيَكْتَابُ فَتَعْرَى الْمَجْرِمِينَ اور اعمال نامہ کھول کر) رکھا جائے گا تو تم گنہگاروں
کو دیکھو گے کہ جو کچھ اس میں لکھا ہے، اس سے ڈر رہے
ہوں گے۔

ماحصل: (۱) خَافَ: آنے والے خطرہ کا اندیشہ۔

(۲) خَشِيَ: کسی امر کی عظمت کی وجہ سے ڈرنا۔

(۳) خَشَعَ: ایسا ڈر کہ اس کا اثر اعضاء و جوارح پر بھی پڑے۔

(۴) لَاتَّقَى: انجام کے خوف کی وجہ سے گناہوں سے بچنا۔

(۵) كَلَعَ: تعجب کرنا اور موہوم خطرہ سے ڈرنا۔

(۶) حَذَرَ: کسی خطرہ کی چیز سے بچنا۔ ڈرنا۔ چونکا رہنا۔

(۷) اَوْجَسَ: دل ہی دل میں ڈرنا اور اسے چھپانے کی کوشش کرنا۔

(۸) وَجَفَ: ڈر سے دل دھڑکانا۔ ڈر اور اضطراب۔

(۹) وَجَلَ: اپنی کوتاہی سے کسی سے ڈرنا اور بے چین ہونا۔

(۱۰) رَهَبَ: ایسا ڈر جس میں احتیاط بھی اور اضطراب بھی۔ اور یہ طویل ہو۔

(۱۱) رَعِبَ: شدتِ خوف۔ دہشت۔

(۱۲) اَشْفَقَ: کسی کی خیر خواہی کے ساتھ ساتھ اس پر تکلیف آنے سے ڈرنا اور رحم کے ملے جملے جذبات۔

۴۔ ڈرانا

کے لیے خَوْفٌ، حَذَرٌ، اَرْهَبَ، اَنْذَرَ، اَوْعَدَ کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۱- ۳: خَوْفٌ، حَذَرٌ اور اَرْهَبَ کی بحث تو اوپر گزر چکی۔ ثلاثی مزید میں آکر لازم سے متعدی بن
جاتے ہیں۔ اب ان کی مثالیں دیکھیے:

تو ان میں صلح کرا دو۔

فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا (۴۹)

اور اگر کسی عورت کو اپنے خاوند کی طرف سے زیادتی یا بے رغبتی کا اندیشہ ہو تو میاں بیوی پر کچھ گناہ نہیں آپس میں کسی ترازو پر صلح کر لیں اور صلح خوب (تہیز) ہے۔

(۲) وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْدِهَا تَنُوزًا
أَوْ غَرَامًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا
بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ (۴۸)

۲- سَلِمَ السَّلْمُ بِمَعْنَى السَّلَامَةِ تَابَعْدَارِي اَوْر سَلَمَ بِمَعْنَى نَجَاتِ پَانَا، مَحْفُوظَ هُونَا، اَوْر سَلَمَ صِلَ كَرَانِے وَا لَے كُوبِ هِي كِتَبَے هِيں (سُجْد) اَوْر اِيَسَے سَمِجُوتَ رِیَا صِلِح كُوبِ هِي جُورِ اَتَايَیَا بَكَا اُر سِيَا هُونِے سَے پِهلَے هِي جُوبَا نَے۔

میتھ ہونا۔ ارشاد باری ہے:

چہرہ گڑبہ (تنگ سے) کنارہ کشی کریں اور ٹرین نہیں اور
تہاری طرف صلح (کا پیغام) بھیجیں تو اللہ نے تم پر ان کے
یے زبردستی کرنے کی کوئی راہ نہیں بنائی۔

فَإِنِ اعْتَرَفْتُمُوهُمْ فَلَمْ يَغَيِّرُوا كُفْرَهُمْ
وَاللَّهُ لَكُمُ الْغَوَاةُ الْيَكْمُ السَّلْمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ
لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا (۴۷)

ماصل لڑائی یا فلتے پلے کے سمجھوتہ کے لیے سلم اور بگاڑ واقع ہونے کے بعد باہمی سمجھوتہ کے لیے صلح کا لفظ آتا ہے۔

یعنی اپنی جگہ سے اٹھا اور چل دیا۔ م۔ ق) ارشاد باری ہے:
 وَلَاذَاقِيْلَ اَنْشُرُوْا فَاَنْشُرُوْا (۱۱۱) اور جب کہا جائے اٹھ جاؤ تو اٹھ کر چل دو۔
حاصل؛ (۱) قامر؛ (ضد قدم اور جلس) کھڑا ہونے کے لیے عام لفظ۔ اور اقام کسی چیز کو راسی سمت میں کھڑا
 کرنا۔ قائم کرنا۔

(۲) وَقَفَ: بے حس و حرکت کھڑا کرنا یا ہونا۔ چلتے چلتے یا کام کرتے تھوڑی دیر تک رُک جانا۔ ٹھہر جانا۔
 (۳) فَتَقَّ: کسی چیز کو الٹا دینا۔

(۴) فَتَشَّنَّ: بمعنی اٹھ کھڑے ہونا اور چل دینا۔ اٹھ جانا۔
 کھلا میدان کے لیے دیکھیے ”زمین اور اس کی اقسام“

۳۸ — کھولنا

کے لیے آنی اور عَلِيٌّ کے الفاظ آئے ہیں۔

۱- آنی۔ یانی؛ بمعنی پانی وغیرہ حرارت میں اپنی انتہا کو پہنچ گیا (مف۔ م۔ ل) یعنی کسی مانع چیز سے
 شدت حرارت سے کھولنے لگنا۔ قرآن میں ہے:
 بَسَّتْ مِنْ عَيْنِ اَبِيْهِ (۸۸)
 اسے کھولتے چشمے سے پانی پلایا جائے گا۔

۲- عَلِيٌّ، شدت حرارت کی وجہ سے پانی کھولنا اور اوپر کو ابھرنا۔ اُبَالَ آنا۔ غلی القدر بمعنی ہانڈی میں
 اُبَالَ آنا اور ہانڈی کی اشارہ کا ابھرنا (مف) ارشاد باری ہے:
 يَغْلِي فِي الْبَطْوٰنِ كَغَلِي الْحَمِيْمِ (۲۳)

۳۹ — کھولنا

کے لیے بَسَّطَ، فَتَمَّحَ، حَلَّ، شَرَّحَ، كَشَفَ، فَتَشَّطَ، فَجَرَّحَ کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔
 ۱- بَسَّطَ: بمعنی کسی چیز کو کھولنا اور پھیلانا (ضد قبض اور قدر) کسی چیز کو پھیلانا اور توسیع کرنا۔ کشادہ
 کرنا (مف) ارشاد باری ہے:

اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَ
 يَقْدِرُ (۲۴)

۲- فَتَمَّحَ: کسی پیچیدہ معاملہ کی پیچیدگی دور کرنا (ضد اخلاق) بندھا ہوا سامان کھولنا (مف)
 ارشاد باری ہے:

وَلَمَّا فَتَمَّحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا اَيْضًا مِّمَّهٖمْ
 رَدَّتْ اِلَيْهِمْ (۲۵)

۳- حَلَّ (العقدۃ) یعنی گرہ کھولنا۔ عقدہ کشائی کرنا۔ مشکل حل کر دینا (م۔ ل) منجد) اربابِ عقل و عقد

کیلئے ہے۔ ارشادِ باری ہے:

عَلَى الْمَوْجِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدْرُهُ (۲۱)

فراخی والا اپنے مقدر کے موافق دے اور تنگدستی
اپنی حیثیت کے مطابق۔

مہر حاصل:

(۱) وَجِدَ: موجودہ سامان کے لیے یہ عام ہے۔
(۲) سَعَةً: آسودگی اور اس کا درجہ متعین کرنے کے لیے۔
(۳) قَدْرًا: بالعموم تنگی اور اس کا درجہ متعین کرنے کے لیے آتا ہے۔

۳۶۔۔۔ مقرر کرنا

کے لیے فَرَضَ، وَكَلَّ اور اَجَّلَ کے الفاظ قرآنِ کریم میں آئے ہیں۔

۱- فَرَضَ: بمعنی کسی سخت چیز کو کاٹنا۔ چھیننا اور (۲) سخت چیز پر نشان ڈالنا (م۔ ل۔ صفت) پتھر پر لکیر اور فَرَضَ الْخَشْبَةَ بمعنی لکڑی میں سورخ کرنا اور فَرَضَ الْأَمْرَ بمعنی کسی چیز کا لازم واجب ٹھہرانا۔ اور الْفَرَضُ بمعنی اللہ تعالیٰ کا بندوں کے لیے مقرر کیا ہوا قانون یا اپنے اوپر لازم کی ہوئی چیز (مجبہ) اور فَرَضِيَّةٌ بمعنی لازم ٹھہرائی ہوئی یا مقررہ یا طے شدہ معاملہ۔ عورتوں کا

مہر (مجبہ) ارشادِ باری ہے:

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً (۲۳۴)

اگر تم ایسی عورتوں کو طلاق دے دو جنہیں نہ تو تم نے چھوا اور نہ مہر مقرر کیا ہو تو تم پر کوئی گناہ نہیں۔

۲- وَكَلَّ: وَكَلَّ بمعنی اپنے معاملہ میں کسی دوسرے پر اعتماد کرنا (م۔ ل۔) اور وَكَلَّ بمعنی کبھی دوسرے پر اعتماد کر کے اپنا معاملہ اس کے سپرد کر دینا۔ اپنا وکیل بنانا یا نائب مقرر کرنا (مفت) ارشادِ باری ہے:

فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هُوَ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَفِرِينَ (۲۱)

سو اگر یہ لوگ (کفار) کہم اس قرآن کا انکار کرتے ہیں تو ہم اس پر ایمان لانے کے لیے ایسے لوگ مقرر کر دیے ہیں جو اس کے منکر نہیں۔

۳- اَجَّلَ، اَجَّلَ بمعنی کسی چیز کی مقررہ مدت۔ پھر انسان کی زندگی کے لیے جو مدت مقرر ہوتی ہے اسے بھی اَجَّلَ کہتے ہیں۔ محاورہ ہے دَنَا اَجَلَهُ، بمعنی اس کی موت کا وقت قریب آچھا اور اَجَّلَ بمعنی کسی چیز کی مدت مقرر کر دینا (مفت) قرآن میں ہے:

وَبَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِي أَجَّلْتَ لَنَا (۲۱۸)

اور (آخر) ہم اس مدت میں (موت کا وقت) کو پہنچ گئے جو تو نے ہمارے لیے مقرر کی تھی۔

مہر حاصل: (۱) فَرَضَ: کبھی کام کو لازم و واجب ٹھہرانا۔ مقرر کرنا (۲) وَكَلَّ: کبھی شخص کو اپنا نائب

اوس اور غزرج اس کے معتقد تھے۔ اس کا باقاعدہ حج اور طواف کیا جاتا۔ زمانہ حج میں جب حجاج طواف بیت اللہ اور عرفات اور منی سے فارغ ہو جاتے تو وہیں سے منات کی زیارت کے لیے بیک بیک کی صدائیں بلند کر دی جاتیں۔ اور جو لوگ اس دوسرے حج کی نیت کر لیتے وہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی نہ کرتے تھے۔ گویا مشرکین عرب دوہر ظلم ڈھاتے تھے۔ ایک تو خدا کا شریک بنانے کا دوسرے شریک بھی ایسے جنہیں خدا کی بیٹیاں قرار دیتے تھے جبکہ وہ اپنے لیے بیٹیوں کو بھی پسند نہ کرتے بلکہ انہیں زندہ درگور کر دیتے تھے۔ ان کی اس حرکت پر اللہ تعالیٰ نے یوں تہلیل فرمائی:

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَ
مَنَاةَ الثَّلَاثَةَ الْأُخْوَىٰ ۗ أَلَمْ يَكُن لَّهُنَّ
رَبًّا أَلَمْ يَكُنَّ يَئُسُرْنَ إِلَهُنَّ ۗ وَإِذَا قُمْنَ
فِي الْبَيْتِ لَمُنَّ ۗ وَتَوَّاهْنَ وَنَحَوْنَ
وَأَقْرَبْنَ ۗ وَتَوَّاهْنَ وَنَحَوْنَ ۗ وَتَوَّاهْنَ
وَنَحَوْنَ ۗ وَإِذَا قُمْنَ فِي الْبَيْتِ لَمُنَّ ۗ
وَإِذَا قُمْنَ فِي الْبَيْتِ لَمُنَّ ۗ

بجلا تم نے لات، عزیٰ اور تیسری ایک اور بیوی
منات کی حقیقت پر بھی غور کیا؟ کیا بیٹے تمہارے
لیے ہوں اور بیٹیاں خدا کے لیے؟ یہ تو بڑی
دھاندلی کی قسم ہے۔

(۵۳
۲۲-۱۸)

ج۔ کوکب۔ ۱۲ تا ۱۰۔ شمس۔ شعوی، انسان نے جب وحی الہی سے بے رنجی اختیار کی تو ہر اس چیز کو جس سے اس کو کچھ فائدہ یا نقصان پہنچتا ہو اسے اپنی تقدیر کا مالک سمجھنے لگا۔ انسان نے جب مشاہدہ کیا کہ سورج کی گرمی سے فصلیں پکتی ہیں چاند سے پھولوں میں رس پیدا ہوتا اور اسی طرح بعض دوسرے سیاروں کے اثرات دیکھے تو انہیں اپنی قسمت کا مالک سمجھ کر ان کی پرستش کرنے لگا۔ اور اسی زمانہ انسان کا ابتدائی زمانہ ہے۔ اس دور میں بھی اسی عقیدہ کے تحت کوکب پرستی کا ثبوت ملتا ہے حضرت ابراہیمؑ نے بھی اسی عقیدہ کے خلاف جہاد کیا۔ سلیمانؑ کے زمانہ میں قوم سبا اسی عقیدہ کے تحت کوکب پرستی کا شکار تھی۔ اور ہندی تہذیب میں یہ عقیدہ لازمی جزو تھا حتیٰ کہ ہندوستان کا برائے نام سلطان بادشاہ اکبر بھی ہندو تہذیب سے متاثر ہو کر سورج پرست بن گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس عقیدہ باطلہ کی یوں تردید فرمائی کہ:

لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ
وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ ۖ (۱۶)

نہ سورج کو سجدہ کرو، نہ چاند کو بلکہ اس اللہ کو سجدہ
کرو جس نے انہیں پیدا کیا۔

قرآن میں شمس و قمر کے علاوہ ایک تیسرے سیارہ "شعوی" کی پرستش کا بھی ذکر آیا ہے۔ یہ سورج سے ۲۳ گنا زیادہ روشن ہے۔ اور اس کا زمین سے فاصلہ ۸ نوری سال سے بھی زیادہ ہے۔ لہذا یہ سورج سے بہت چھوٹا اور کم روشن نظر آتا ہے۔ اہل مصر اس کی پرستش کرتے تھے۔ کیونکہ اس کے طلوع کے زمانے میں نیل کا فیضان شروع ہوتا تھا۔ اس لیے وہ یہ سمجھتے تھے کہ یہ اسی کا فیضان ہے۔ یہ ستارہ بھی اہل عرب کے معبودوں میں شامل تھا۔ خصوصاً قریش اور خزاعہ اس کی پرستش کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس عقیدہ باطلہ کی تردید کی اور فرمایا کہ تمہاری قسمتوں کا مالک شعوی نہیں بلکہ وہ اللہ ہے جو شعوی کا بھی مالک ہے۔ ارشاد باری ہے:

وَأَنْتَ هُوَ رَبُّ الشُّعْرَىٰ (۱۶)

اور یہ کہ وہی شعری کا رب ہے۔